

Bibel na Dakdanak
Digalangan

Kelahiran
Yesus



Manuratkon: Edward Hughes

Di ilustrasikan in: M. Maillot
Alastair Paterson

Di adaptasi in: E. Frischbutter; Sarah S.

Diterjemahkan in: christian-translation.com

Irokam di ibuaton: Bible for Children
www.M1914.org

©2021 Bible for Children, Inc.

Lisensi: Bohi do hanima ham menyalin do mancetak turi-turian on,
ase dang bohi do gabe sijual.



Bani nabasaia, i kirim
Naibata do sada malaikat-
Ni na margoran Gabriel
hubani sada halak
naboru ni Jahudi

namargoran
Maria.



I hatahon-Ni do hubani,
"Tubuhan anak ma ho janah
bahen ma goran-Ni Jesus,
anak ni Naibata,
Sigijangan ni."



Sonaha on boi terjadi?
Sukkun-sukkun do si Maria
janah longang. "Lape
ongga au riap pakkon
dalahi." Dob honsi ai
marsahap ma
malaikat ai
hubani si Maria
bahasa anak
ni Naibata.



Ipatugah malaikat
ai ma hubani si
Maria bahasa
saudarani si
Elizabet boratan
rumah bani
hatuaonni.
On pe sada
mukjijat.



Dob honsi ai,
irohi si Maria ma
si Elisabet. Riap
do sidea mamuji
pasangaphon
Naibata.



Martunangan ma si
Maria pakkon sada
garama na margoran
si Yusuf. Lungun do
pangahapni si
Yusuf sanggah
I botohni na
boratan rumah
si Maria. I agan
ni do dalahi na
legan na gabe
bapa ni anak ai.



I bagas nipi ni si Yusuf, malaikat ni Naibata mangkhatahon hubani si Yusuf. Bahasa anak na I kandung ni si Maria ai aima anak ni Naibata. Maningon hasomanonni si Yusuf do si Maria manjaga Yesus.



Porsaya janah ibalosi si Yusuf do hatani
Naibata ai. I balosisi
do homa uhum na
adong I
hutani.



Halani uhum na bayu, ia riap pakkon maria
mulak hu huta hatubuhanni sidea,
aima Bethlehem, na
laho mambayar
guguan.



Das ma panorangni
na laho tubuhan anak
ma si Maria. Tapi
seng dapot si Yusf
ianan bani sidea.
Domma gok



haganup
parbornginan.

Juppahan ma si Yusuf
bani harang ni pinahan.
Ijai ma, Jesus tubu.



Anajaha ipatibal inang-Ni ma Jesus bani
panggagatan ai, ianan
parpanganni
pinahan.



Riap pakon sidea, parmahan na manjaga
pinahanni na modom.



Roh ma malaikat ni Naibata anjaha
ibaritahon ma bani sidea
barita malas ni
uhur.



"Domma tubuh bannima saborngin on I
huta ni si Daud, sipaluah in,
in ma Kristus Tuhan
in."



Jadi sompong adong ma hasoman
ni malekat ai, buei bala
parnagori atas, ...



... ipuji sidea ma Naibata, nini ma,
"Hasangapon ma bani
Naibata na i babou, ...



... damei ma i tanoh on bani jolma
hinarosuhkon-Ni in."



Laho ma haganup parmahan ai
hu harangan ni pinahan.



Ase dob ididah sidea Ia,
ipatugah sidea ma sahap na dob
ihatahon malekat bani sidea
pasal Dakdanak ai.



Dobhonsi ompat puluh
ari, ia si Jusuf ampakon
si Maria iboban sidea
ma Jesus hu
rumah
panumbahan, jadi
adong ma sada
halak I Jerusalem
na margoran
Simeon halak na
manobah Naibata
bani partubuhni
dak-danak ai.



Anjaha adong do homani
sada nabi naboru, na
margoran sin Hana,
doma matua ia
tapir oh do ia
homa bani
panorang ai, ipuji
ma Naibata. Ia
haduasi nabi ai,
ibotoh sidea do
bahasa Jesus aima
anakni Naibata.



Sipaluah na dob I bagah-
bagahkon. I galanggkon
si Josep do manuk-
manuk. On ma
sada galangan na
I galangkon halak
na masombuh,
sanggah ibere
sidea sada dak-
danak na baru
tubuh hubani
Naibata.



Piga-piga
panorang
dobhonsi ai,
ididah
Sidea

do sada bintangNi
hun hapoltakan hu
Jerusalem.



nini sidea ma,
"Ija do Raja ni
Jahudi na baru
tubuh in?"

Ididah hanami do
bintang-Ni i hapoltakan,
anjaha halani ai do, ase
roh hanami sihol
manambah-Si."



Jadi dob ibogei
Raja Herodes ai,
tarsonggot ma ia
rap pakon haganup
par Jerusalem, jadi
ipangindohon ma
ase ipatugah sidea
anjaha ipapangkei,
...



... ija do ianan
ni Jesus ai. "Ase
roh ahu manambah
Jesus" tapi
mangoto-otoi do ia.
Na sihol ibunuh si
Herodes do
Jesus ai.



Anggo bintang ondi, na mardalan do
ilobei ni halak majus ai paima
soh ai ibabou ni ianan
dakdanak ni Maria
ampakon si Josep.

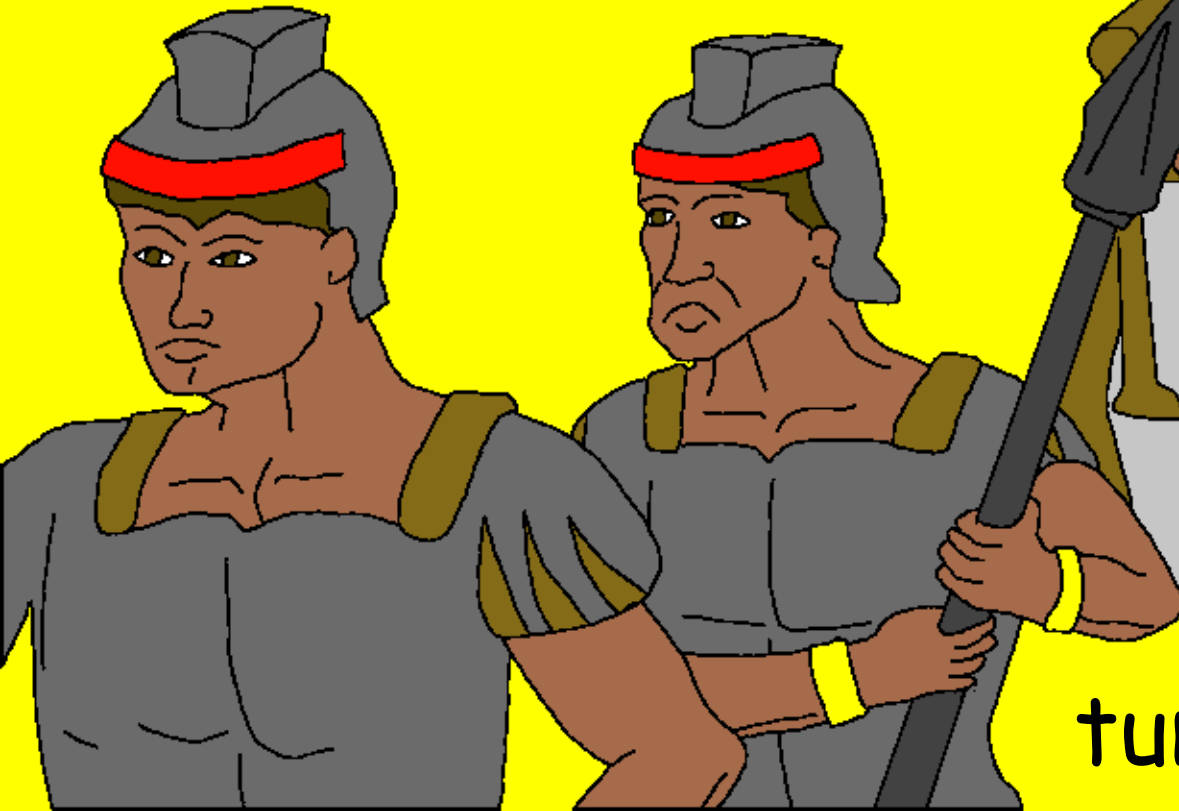
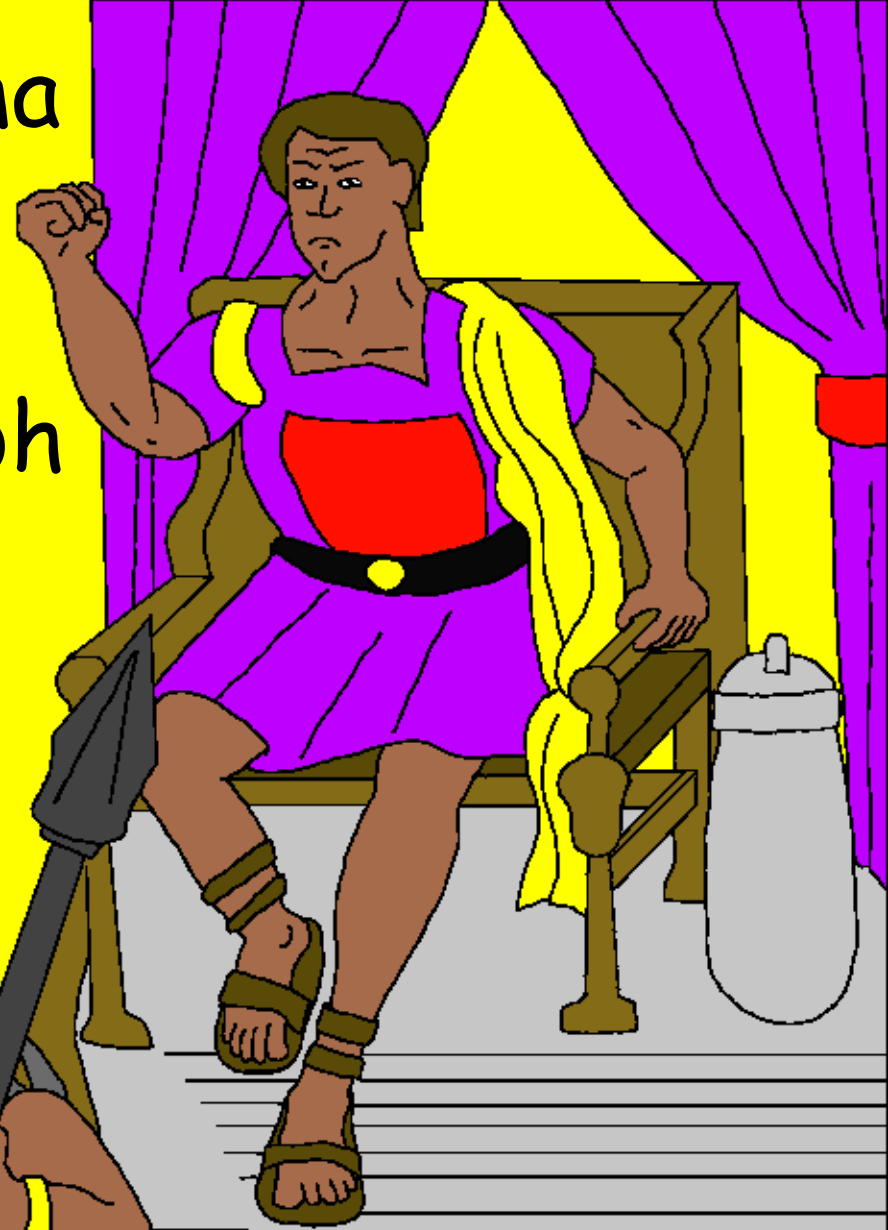
Manrogop
anjaha I
sombah
sidea Ia.



I gangangkou sidea do hubani Jesus
aima omas ampakon galangan
namisbou anajaha
naharga tumang.



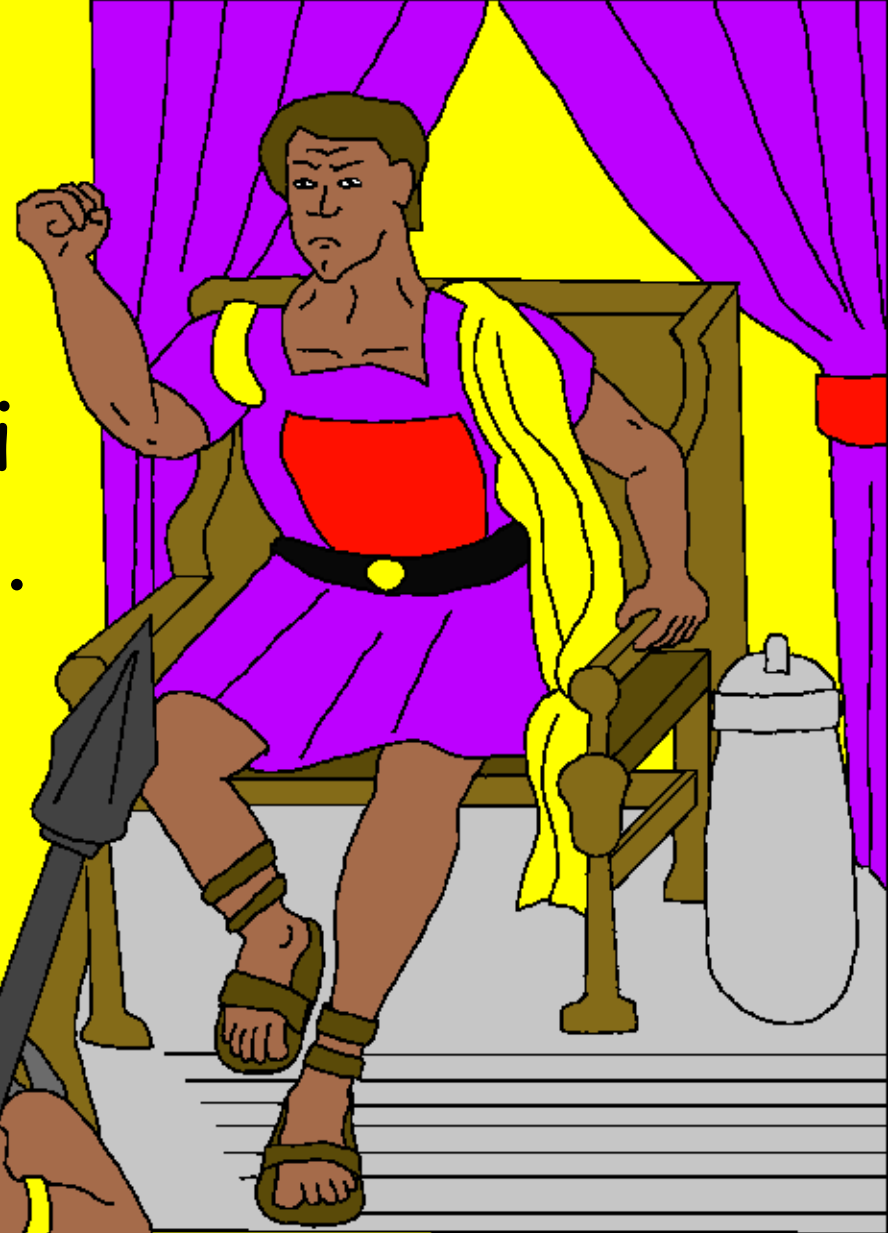
Dob ai ibere Naibatama
lumba-lumba hubani
halak majus ase sip-ip
sidea mulak. Dob ibotoh
si Herodes marah



tumang ma ia.



Anjaha sihol do uhurni
mambunuh Jesus. Jad
isuruh ma mamunuh
sagala dakdanak dalahi
na adong i Betlehem ai.




Tapi si Herodes lang
boi bunuhon ni anakni
Naibata ai!
Taridahma malekat ni
Tuhan in bani ji
Josep, ibagas
nipini I tanoh
Mesir.





Jadi dob matei si
Herodes. I boban si Josep
do si Maria ampakon Jesus
mulak hu mesir.





Laho ma ia
marianan bani sada huta na
margoran Nasaret, dohor
hu nagori Galilea.



Kelahiran Yesus

Sada turi-turian hunbani hatani
Naibata na hun Bibel

Di dapot on

Mateus 1-2, Lukas 1-2

"Hata-Mu do na mambere panondang."
Psalmen 119:130



Tamat



Kisah on mansaritahon aima pasal Naibata na gogoh in ma namanompa hita na sihol I tandai hita ma Ia.

Ibotoh Naibata do nadob ilahoi hita na masambor, inma na isobut Ia dosa. Buah ni dosa aima hamatean, tapi Naibata aima parholong atei. I bere do banta anak-Ni na sasada in, matei anjaha iparsilangkon halani dosanta. Dob ai puho do ia hunbani na matei, anjaha naik do Ia husurga. Anggo porsaya do ham bani Jesus anjaha I pangindo uhur mu do I sasap dosa mu, ai sasapon-Ni do dosa mu ai, marianan do ia bani dirimu anjaha mangoluh ma ham rapkon Ia sadokah goluhmu.



Anggo porsaya do ham bani hasintongan aima
hata Ni in. Hatahon ham ma on hubani Tuhan:
Ham Naibata parholong, ahu porsaya pitah ham
do Tuhan, na gabe jolma na ra matei halani
haganup dosaku. Sonari dob puho anjaha
manggoluh Ham. Roh ma ham bani hagoluhanku
anjaha sasap Ham ma haganup dosa-dosakin,
ase jumpahan goluh nabaru ma ahu sonari.
Anjaha bani sada ari laho do ahu rap pakon
Ham sadokahni-dokahni. Bastu ma Ham anjaha
Tonduy Mu Napansing in mangajari ahu ase
manggoluh gabe anak-Mu na marpambalosi.

Amen

Basa ham ma bibel in siap ari! Hunbani
Johanes 3:16

